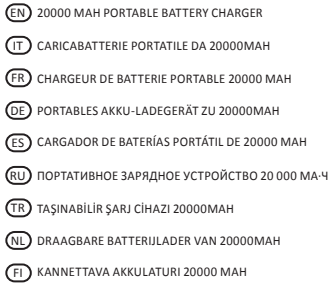




POWER BANK THUNDER 20000

- EN** 20000 MAH PORTABLE BATTERY CHARGER
- IT** CARICABATTERIE PORTATILE DA 20000MAH
- FR** CHARGEUR DE BATTERIE PORTABLE 20000 MAH
- DE** PORTABLES AKKU-LADegerÄT ZU 20000MAH
- ES** CARGADOR DE BATERÍAS PORTÁTIL DE 20000 MAH
- RU** ПОРТАТИВНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО 20 000 МА·Ч
- TR** TAŞINABİLİR ŞARJ CİHAZI 20000MAH
- NL** DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 20000MAH
- FI** KANNETTAVA AKKULATURI 20000 MAH



ISTRIBUIMETHUNDER20000

EN - PRELIMINARY OPERATIONS

To charge the THUNDER 20000, insert the suppld cable (4) into the USB-C port (1) and connect it to a USB-C mains charger. The blue LEDs (3) will light up progressively to indicate the charge state of the THUNDER 20000

CHARGING YOUR DEVICE

Use the USB-C cable (4) supplied with the THUNDER 20000 or the cable supplied with your phone for charging.

Connect the cable to the USB-C (1) port on the THUNDER 20000 and insert the connector into the power socket on the device to be charged.

You can also use the USB port (2) for charging by connecting a USB cable that is compatible with your device.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Battery capacity: 20000mAh 74Wh
Input (USB-C) : DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Output 1(USB-C) : DC5V/3A, 9V/2.22A,12/1,67A
Output 2 (USB-A) : DC 5-6.5V/3A, 6.5-9V/2A, 9-12V/1.5A
Dimensions: 112x8x44mm (LxWxH)
Weight: 370g

IT - OPERAZIONI PRELIMINARI

THUNDER 20000 si ricarica inserendo il cavo in dotazione (4) alla porta USB-C (1) e collegando il cavo ad un caricatore da rete USB-C.

Durante la ricarica l'accensione progressiva dei led blu (3) indica lo stato di carica di THUNDER 20000

RICARICA DEL PROPRIO DISPOSITIVO

Per la ricarica utilizzare il cavo USB-C in dotazione (4) al THUNDER 20000 o il cavo in dotazione al proprio telefono.

Collegare il cavo alla porta USB-C (1) di THUNDER 20000 e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo da ricaricare.

Per la ricarica è possibile utilizzare anche la porta USB (2), collegando un cavo USB compatibile con il proprio dispositivo.

SPECIFICHE TECNICHE

Capacità batteria: 20000mAh 74Wh
Input (USB-C) : DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Output 1(USB-C) : DC5V/3A, 9V/2.22A,12/1,67A
Output 2 (USB-A) : DC 5-6.5V/3A, 6.5-9V/2A, 9-12V/1.5A
Dimension: 112x8x44mm(LxWxH)
Peso 370g

FR - OPÉRATIONS PRÉALABLES

THUNDER 20000 se recharge en branchant le câble du kit (4) au port USB-C (1) et en branchant le câble à un chargeur sur secteur USB-C.

Durant la recharge, les voyants bleus (3) s'allument progressivement pour indiquer le niveau de charge de THUNDER 20000

RECHARGE DU DISPOSITIF

Pour charger le dispositif, utilisez le câble USB-C du kit (4) THUNDER 20000 ou le câble de votre téléphone.

Branchez le câble au port USB-C (1) de THUNDER 20000 et introduisez le connecteur dans la prise d'alimentation du dispositif à recharger.

Pour la recharge, vous pouvez également utiliser le port USB (2) en branchant un câble USB compatible sur votre dispositif.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Capacitè de la baterie : 20 000mAh 74Wh
Input (USB-C) : DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Output 1(USB-C) : DC5V/3A, 9V/2.22A,12/1,67A
Output 2 (USB-A) : DC 5-6.5V/3A, 6.5-9V/2A, 9-12V/1.5A
Dimensions : 112x8x44mm (LxWxH)
Poids : 370g

DE - VORBEREITENDE EINGRIFFE

THUNDER 20000 wird aufgeladen, indem das im Lieferumfang enthaltene Kabel (4) in den USB-C-Anschluss (1) gesteckt und das Kabel an ein USB-C-Netzladegerät angeschlossen wird. Während des Ladevorgangs zeigen die sich fortschreitend einschaltenden blauen LEDs (3) den Ladestatus des THUNDER 20000 an.

LADEN DES GERÄTS

Zum Laden das im Lieferumfang von THUNDER 20000 enthaltene USB-C-Kabel (4) oder das im Lieferumfang des Telefons enthaltene Kabel verwenden.

Das Kabel an den USB-C-Anschluss (1) des THUNDER 20000 anschließen und den Steckverbinder an die Ladebuchse des zu ladenden Geräts anschließen.

Zum Laden kann auch der USB-Anschluss (2) verwendet werden, indem ein mit dem Gerät kompatibles USB-Kabel angeschlossen wird.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Akku-Kapazität: 20000mAh 74Wh
Input (USB-C) : DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Output 1(USB-C) : DC5V/3A, 9V/2.22A,12/1,67A
Output 2 (USB-A) : DC 5-6.5V/3A, 6.5-9V/2A, 9-12V/1.5A
Abmessungen: 112x8x44mm (LxWxH)
Gewicht: 370g

ES - OPERACIONES PRELIMINARES

THUNDER 20000 se recarga introduciendo el cable suministrado (4) en el puerto USB-C (1) y conectando el cable a un cargador de red USB-C.

Durante la carga el encendido progresivo de los LEDs de color azul (3) indica el estado de carga de THUNDER 20000

CARGA DEL DISPOSITIVO

Para la carga utilice el cable USB-C suministrado (4) con el THUNDER 20000 o el cable suministrado con el teléfono.

Conecte el cable al puerto USB-C (1) de THUNDER 20000 e introduzca el conector en la toma de alimentación del dispositivo a cargar.

Para la carga también se puede utilizar el puerto USB (2), conectando un cable USB compatible con el dispositivo.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Capacidad de la batería: 20 000 mAh, 74Wh
Input (USB-C) : DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Output 1(USB-C) : DC5V/3A, 9V/2.22A,12/1,67A
Output 2 (USB-A) : DC 5-6.5V/3A, 6.5-9V/2A, 9-12V/1.5A
Medidas: 112x8x44mm (LargoxAnchoxAlto)
Peso: 370g

RU - ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Для зарядки устройства THUNDER 20000 необходимо вставить входящий в комплект поставки кабель (4) в порт USB-C (1) и подсоединить другой конец кабеля к сетевому зарядному устройству с выходным напряжением USB-C.

В ходе зарядки постепенное загораение синих светодиодных индикаторов (3) указывает на уровень заряда THUNDER 20000

ЗАРЯДКА ВАШЕГО УСТРОЙСТВА

Для зарядки используйте кабель USB-C (4), входящий в комплект поставки THUNDER 20000, или кабель, входящий в комплект поставки вашего телефона.

Подсоедините кабель к порту USB-C (1) зарядного устройства THUNDER 20000 и вставьте разъем в гнездо питания заряжаемого устройства.

Для зарядки можно использовать также порт USB (2), подсоединив к нему USB-кабель, совместимый с вашим устройством.

TECHNISCHE KARAKTERISTIKEN

Емкость аккумулятора: 20000мА·ч 74Вт·ч
Input (USB-C) : DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Output 1(USB-C) : DC5V/3A, 9V/2.22A,12/1,67A
Output 2 (USB-A) : DC 5-6.5V/3A, 6.5-9V/2A, 9-12V/1.5A
Размеры: 112x8x44mm(LxWxH)
Вес: 370г

TR - BAŞLANGIÇ İŞLEMLERİ

THUNDER 20000 temin edilen kablo (4) USB-C bağlantı noktasına (1) takılarak ve kablo bir USB-C ağ şarj cihazına bağlanarak şarj edilir.

Şarj sırasında mavi LED'lerin (3) kademeli olarak yanması THUNDER 20000'in şarj durumunu gösterir.

CIHAZIN ŞARJ EDİLMESİ

Şarj işlemi için THUNDER 20000 ile birlikte verilen USB-C kablosunu (4) veya telefonunuzla birlikte verilen kabloyu kullanın. Kabloyu THUNDER 20000'in USB-C bağlantı noktasına (1) bağlayın ve konektörü şarj edilecek cihazın güç soketine takın. Cihazınızla uyumlu bir USB kablosu bağlayarak da şarj için USB bağlantı noktasını (2) kullanabilirsiniz.

TEKNİK BİLGİLER

Pil kapasitesi: 20000mAh 74Wh
Input (USB-C) : DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Output 1(USB-C) : DC5V/3A, 9V/2.22A,12/1,67A
Output 2 (USB-A) : DC 5-6.5V/3A, 6.5-9V/2A, 9-12V/1.5A
Ölçüler: 112x8x44mm(LxWxH)
Ağırlık: 370g

NL - VOORAFGAANDE HANDELINGEN

Plaats, voor het opladen van THUNDER 20000, de meegeleverde kabel (4) in de USB-C-poort (1) en sluit de kabel aan op een USB-C-thuislader.

Tijdens het opladen gaan de blauwe leds (3) op volgorde branden om het laadniveau van de THUNDER 20000 aan te geven

UW APPARAAT OPLADEN

Gebruik voor het opladen de met deTHUNDER 20000 geleverde USB-C-kabel (4) of de bij uw telefoon geleverde kabel.

Sluit de kabel aan op de USB-C-poort (1) van THUNDER 20000 en steek de stekker in de voedingsaansluiting van het op te laden apparaat.

Voor opladen is het ook mogelijk om de USB-poort (2) te gebruiken door een compatibele USB-kabel aan te sluiten op uw apparaat.

TECHNISCHE KENMERKEN

Capaciteit batterij: 20000mAh 74Wh
Input (USB-C) : DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Output 1(USB-C) : DC5V/3A, 9V/2.22A,12/1,67A
Output 2 (USB-A) : DC 5-6.5V/3A, 6.5-9V/2A, 9-12V/1.5A
Afmetingen: 112x8x44mm (LxWxH)
Gewicht: 370g

FI - ESITOIMINPITEET

THUNDER 20000 ladetaan kytkemällä mukana toimitettua kaapeli (4) USB-C-porttiin (1) ja kytkemällä kaapeli USB-C-verkkolaturiin. Lataamisen aikana siniset LED-valot (3) syttyvät yksi toisensa jälkeen merkitä THUNDER 20000:n latautumisen edistymisestä.

OMAN LAITTEEN LATAAMINEN

Käytä lataamisessa THUNDER 20000:n mukana toimitettua USB-C-kaapelia (4) tai puhelimen kaapelia.

Kytke kaapeli THUNDER 20000:n USB-C-porttiin (1) ja työnnä kaapelin toista päättää suoraan USB-C-porttiin (1) mukana toimitettuun lataamisessa voi käyttää myös USB-porttia (2) kytkemällä yhteensopivan USB-kaapelin ladattavaan laitteeseen.

TEKNISET TIEDOT

Akun tte: 20000mAh 74Wh
Input (USB-C) : DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Output 1(USB-C) : DC5V/3A, 9V/2.22A,12/1,67A
Output 2 (USB-A) : DC 5-6.5V/3A, 6.5-9V/2A, 9-12V/1.5A
Mitat: 112x8x44mm (P×L×K)
Paino: 370g

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicable in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata) Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'opportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Questo prodotto ha all'interno una batteria non sostituibile dall'utente, non tentare di aprire il dispositivo o rimuover la batteria, questo può causare malfunzionamenti e danneggiare seriamente il prodotto. In caso di smaltimento del prodotto si prega di contattare il locale ente di smaltimento rifiuti per effettuare la rimozione della batteria. La batteria contenuta all'interno del dispositivo è stata progettata per poter essere utilizzata durante tutto il ciclo di vita del prodotto.

Per ulteriori informazioni visitare il sito web http://www.cellularline.com

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective) Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles.

Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux préposés pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux.

Ce produit contient une batterie non remplaçable. N'essayez pas d'ouvrir le produit ou d'enlever la batterie car cela endommagerait le produit. Veuillez contacter le centre de recyclage le plus proche pour collecter la batterie. La batterie contenue à l'intérieur du dispositif a été conçue pour durer autant que le produit. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web http://www.cellularline.com

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederwertsorgungssystem) Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt.

Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollen die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden. Die im Produkt enthaltene Batterie kann nicht durch Nutzende ersetzt werden. Daher darf nicht versucht werden, das Gerät zu öffnen und diese herauszunehmen. Es könnten hierdurch Störungen und Schäden am Produkt verursacht werden. Bei der Entsorgung des Produkts muss sich an die örtliche Behörde für Müllentsorgung gewandt werden, um die Batterie zu entfernen. Die Batterie des Geräts ist so konzipiert, dass sie während der gesamten Betriebszeit des Produkts genutzt werden kann. Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite http://www.cellularline.com

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Applicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada) La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finaliza el ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar el proveedor al que se ha comprado el producto o la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclaje para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento o dañar seriamente el producto. En caso de eliminación del producto le rogamos que contacte el ente local de eliminación de residuos para efectuar la recogida de la batería. La batería que se encuentra en el interior del producto ha sido proyectada para poder ser utilizada durante todo el ciclo de vida del producto.

Para mayor información visite el sitio web http://www.cellularline.com

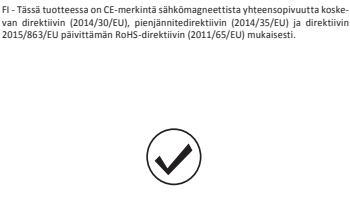
RU - УКАЗАНИЯ БЫТОВЫМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ (Применяются в странах-членах Европейского Союза и в странах с раздельным сбором отходов)

Символ, имеющийся на изделии или в документации, указывает на то, что изделие не должно утилизироваться с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Во избежание нанесения ущерба окружающей среде или здоровью персонала в результате ненадлежащей утилизации, пользователь должен отделить данное изделие от других отходов и утилизировать его со всей ответственностью, содействуя повторному использованию материальных ресурсов. Пользователям рекомендуется обратиться к продавцу, у которого было приобретено изделие, или местное предприятие за подробной информацией, касающейся раздельного сбора отходов и рециркуляции изделий такого типа. Компания-пользователю рекомендуется обратиться к ее поставщику и проверить сроки и условия подписанного договора о покупке. Данное изделие запрещается утилизировать вместе с другими коммерческими отходами.

Данное изделие содержит аккумуляторную батарею, не подлежащую замене пользователем. Не пытайтесь открыть устройство или снять батарею, поскольку это может привести к возникновению неисправностей с серьезными повреждениями изделия. При утилизации изделия, пожалуйста, обратитесь в местный центр по утилизации отходов для снятия батареи. Аккумуляторная батарея, содержащаяся в устройстве, рассчитана на использование в течение всего срока службы изделия.

Для получения подробной информации посетите сайт http://www.cellularline.com
NL - Dit product is gemerkt met de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/EU), Laagspanning (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU) geüpdatet door de Richtlijn 2015/863/EU.

FI - Tässä tuotuksessa on CE-merkintä sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin (2014/30/EU), pienjännittdirektiivin (2014/35/EU) ja direktiivin 2015/863/EU päivittämän ROHS-direktiivin (2011/65/EU) mukaisesti.



EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.
For more information, please see the following page:
www.cellularline.com/it-ri/garanzia-legala

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.
Per ulteriori informazioni consultate la pagina:
www.cellularline.com/it-ri/garanzia-legala

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consulter la page www.cellularline.com/fr-ri/garanzia-legala

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/it-ri/garanzia-legala

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/it-ri/garanzia-legala

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz, tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında doğrudanlaren göre uygunusuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/it-ri/garanzia-legala sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.
Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/it-ri/garanzia-legala

FI - LAKSÄÄTSEEN TAKAUKSEEN LUUTTYVÄÄ TIETOA
Tuotteillamme on lakisääteinen takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten kulluttajansuojalain mukaisesti. Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/it-ri/garanzia-legala

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable incountriesintheEuropeanUnionandthosewithseparatewastecollectionsystems) This mark on the product or documentation indicates that this product must not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources. Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste. This product has a battery that cannot be replaced by the user. Do not attempt to open the device to remove the battery as this could cause malfunctions and seriously damage the product. When disposing of the product, please contact the local waste disposal authority to remove the battery. The battery inside the device was designed to be able to be used during the entire life cycle of the product. For more information, visit the website http://www.cellularline.com

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicable in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata) Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'opportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Questo prodotto ha all'interno una batteria non sostituibile dall'utente, non tentare di aprire il dispositivo o rimuover la batteria, questo può causare malfunzionamenti e danneggiare seriamente il prodotto. In caso di smaltimento del prodotto si prega di contattare il locale ente di smaltimento rifiuti per effettuare la rimozione della batteria. La batteria contenuta all'interno del dispositivo è stata progettata per poter essere utilizzata durante tutto il ciclo di vita del prodotto.

Per ulteriori informazioni visitare il sito web http://www.cellularline.com

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective) Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles.

Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux préposés pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux.

Ce produit contient une batterie non remplaçable. N'essayez pas d'ouvrir le produit ou d'enlever la batterie car cela endommagerait le produit. Veuillez contacter le centre de recyclage le plus proche pour collecter la batterie. La batterie contenue à l'intérieur du dispositif a été conçue pour durer autant que le produit. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web http://www.cellularline.com

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederwertsorgungssystem) Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt.

Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollen die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden. Die im Produkt enthaltene Batterie kann nicht durch Nutzende ersetzt werden. Daher darf nicht versucht werden, das Gerät zu öffnen und diese herauszunehmen. Es könnten hierdurch Störungen und Schäden am Produkt verursacht werden. Bei der Entsorgung des Produkts muss sich an die örtliche Behörde für Müllentsorgung gewandt werden, um die Batterie zu entfernen. Die Batterie des Geräts ist so konzipiert, dass sie während der gesamten Betriebszeit des Produkts genutzt werden kann. Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite http://www.cellularline.com

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Applicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada) La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finaliza el ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar el proveedor al que se ha comprado el producto o la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclaje para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento o dañar seriamente el producto. En caso de eliminación del producto le rogamos que contacte el ente local de eliminación de residuos para efectuar la recogida de la batería. La batería que se encuentra en el interior del producto ha sido proyectada para poder ser utilizada durante todo el ciclo de vida del producto.

Para mayor información visite el sitio web http://www.cellularline.com

RU - УКАЗАНИЯ БЫТОВЫМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ (Применяются в странах-членах Европейского Союза и в странах с раздельным сбором отходов)

Символ, имеющийся на изделии или в документации, указывает на то, что изделие не должно утилизироваться с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Во избежание нанесения ущерба окружающей среде или здоровью персонала в результате ненадлежащей утилизации, пользователь должен отделить данное изделие от других отходов и утилизировать его со всей ответственностью, содействуя повторному использованию материальных ресурсов. Пользователям рекомендуется обратиться к продавцу, у которого было приобретено изделие, или местное предприятие за подробной информацией, касающейся раздельного сбора отходов и рециркуляции изделий такого типа. Компания-пользователю рекомендуется обратиться к ее поставщику и проверить сроки и условия подписанного договора о покупке. Данное изделие запрещается утилизировать вместе с другими коммерческими отходами.

Данное изделие содержит аккумуляторную батарею, не подлежащую замене пользователем. Не пытайтесь открыть устройство

